

Empowering Citizens to Combat the Resource Curse

Pemberdayaan Masyarakat untuk Menanggulangi Kutukan Sumber Daya

Campaign Roadmap | Panduan Kampanye

		Is paying taxes important Apakah Membayar Pajak Itu Penting?	
		Tidak membayar pajak (Sumber pemasukan APBD murni dari Pemerintah Pusat (<i>Windfall</i>)) Pajak=0)	Membayar Pajak (Pajak=Rp. 4000)
Is information on government performance important? Apakah informasi tentang bagaimana pemerintah membelanjakan anggaran itu penting?	Informasi kosong [Kontrol]	Page Halaman: 1 <ul style="list-style-type: none"> Informasi dasar: 1-4 <i>Treatment</i> pendapatan: 6, 8 Informasi yang tidak relevan: 10 Kartu pos Kampanye: 11-13 	Page Halaman: 2 <ul style="list-style-type: none"> Informasi dasar: 1-4 <i>Treatment</i> pendapatan: 5, 7 Informasi yang tidak relevan: 10 Kartu pos Kampanye: 11-13
	Informasi pembelanjaan APBD [Perlakuan]	Page Halaman: 3 <ul style="list-style-type: none"> Informasi dasar: 1-4 <i>Treatment</i> pendapatan: 6, 8 Informasi pembelanjaan: 9 Kartu pos Kampanye: 11-13 	Page Halaman: 4 <ul style="list-style-type: none"> Informasi dasar: 1-4 <i>Treatment</i> pendapatan: 5, 7 Informasi pembelanjaan: 9 Kartu pos Kampanye: 11-13



Page 1	Groups: All	Illustration: 2
<p>Message: You elect your district leaders, but then what happens?</p>	<p>Message: Pimpinan daerah dipilih langsung oleh anda... Iha truss pie?</p>	
<p>English</p>	<p>Bahasa Indonesia</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Since <i>reformasi</i>, ordinary Indonesians like you have been directly electing leaders to the district government. Indonesians now have the <u>right and opportunity to elect directly the bupati and members of the DPRD.</u> • This opportunity is important because the leaders you elect are responsible for the development of Blora. The <u>district government in Blora</u>, like in the rest of Indonesia, now has <u>more power and money than ever before</u> to make decisions about how to improve the lives of ordinary citizens. It is also the case that district leaders in Indonesia <u>do not necessarily use their authority and resources in the way that best benefits the people living in their districts.</u> • [USE ILLUSTRATION] How can you and other citizens make sure that your elected leaders are working for <u>YOU</u> once they get into office? In order to get into office, <u>candidates make many promises that sound good.</u> People then go to the polls and vote on the basis of those promises. But what do they do once they actually win the election? <u>Are they following through on their promises?</u> Are they working as hard as they can to make your life better? • These are important questions to ask. Did you know that Blora is one of the poorest districts in Central Java? [Yes/No]. Indeed, <u>Blora is one of the poorest of 35 districts in Central Java.</u> It is important for you as a citizen of Blora to think about why that is, and whether it has to be that way. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sejak reformasi, semua orang Indonesia termasuk anda bisa memilih secara langsung pimpinan pemerintahan kabupaten karena sekarang semua orang <u>mempunyai hak dan kesempatan untuk memilih bupati dan anggota DPRD secara langsung.</u> • Kesempatan ini sangat penting karena pemimpin yang anda pilih bertanggungjawab melaksanakan pembangunan di Blora. <u>Pemkab Blora</u>, sama seperti pemerintah kabupaten lainnya di Indonesia, sekarang memiliki <u>kekuasaan dan uang yang lebih besar daripada sebelumnya</u> untuk mengambil keputusan tentang cara meningkatkan kesejahteraan masyarakat. Itulah sebabnya para pimpinan kabupaten di Indonesia <u>tidak merasa harus menggunakan wewenang dan sumber daya mereka untuk kepentingan masyarakat di kabupatennya masing-masing.</u> • [GUNAKAN ILUSTRASI] Bagaimana anda dan masyarakat lainnya bisa yakin kalau pimpinan yang anda pilih nantinya akan bekerja bagi kepentingan <u>ANDA</u> pada saat mereka sudah mulai bertugas? Para calon bupati dan anggota DPRD sering memberi <u>janji yang muluk-muluk pada saat kampanye agar dipilih oleh masyarakat.</u> Dan masyarakat akan cenderung memilih mereka karena tertarik dengan janji-janjinya. Tapi apa yang sebenarnya akan dilakukan para calon pemimpin itu nanti pada saat mereka sudah terpilih? <u>Apa mereka akan menepati janjinya?</u> Apa mereka akan benar-benar bekerja keras untuk meningkatkan kesejahteraan anda? • Pertanyaan-pertanyaan ini penting untuk ditanyakan. Apa anda tahu kalau Blora termasuk salah satu kabupaten paling miskin di Jawa Tengah? (Ya/Tidak). <u>Memang pada kenyataannya Blora merupakan salah satu kabupaten termiskin dari 35 kabupaten yang ada di Jawa Tengah.</u> anda sebagai masyarakat Blora harus ikut memikirkan mengapa ini bisa terjadi, atau apa menurut anda keadaan ini memang sudah seharusnya terjadi. 	



Page 2	Groups: All	Illustration: 3
Message: Your leaders' decisions affect your daily life!		Message: Keputusan pemimpin anda, mempengaruhi kehidupan anda sehari-hari!
English		Bahasa Indonesia
<ul style="list-style-type: none"> The bupati and members of the DPRD make decisions about local development and public services to ensure a high quality of life for you and your family. <u>The bupati's role is to develop Blora. The role of the DPRD is to represent YOU</u> by passing laws that benefit you and also by making sure the bupati is working in your best interest. <u>Together, the bupati and DPRD in Blora are responsible for providing public services.</u> This includes things like ensuring your children have access to high quality education; building and maintaining roads; making sure there is high quality and accessible health care; and providing irrigation and support to farmers. They also are responsible for things like making sure there is enough water for households throughout the year, distributing fertilizer and raskin, and issuing important documents like KTP and birth certificates. 		<ul style="list-style-type: none"> Bupati dan anggota DPRD membuat keputusan tentang pembangunan daerah dan pelayanan masyarakat untuk memastikan anda dan keluarga dapat hidup sejahtera. <u>Tugas bupati adalah membangun Blora. Sedangkan tugas DPRD adalah mewakili ANDA</u> dengan cara membuat peraturan yang bermanfaat bagi anda serta mengawasi agar bupati bekerja untuk kepentingan anda. <u>Bupati bersama DPRD di Blora bertanggungjawab menyediakan pelayanan masyarakat,</u> seperti: pendidikan yang berkualitas dan terjangkau, membangun gedung dan jalan, menyediakan pelayanan kesehatan yang berkualitas dan terjangkau, menyediakan sarana irigasi dan dukungan bagi petani. Mereka juga bertanggung jawab menyediakan air bersih sepanjang tahun bagi masyarakat, menjaga kelancaran distribusi pupuk dan raskin, serta membuat dokumen-dokumen penting seperti KTP dan akta kelahiran.



Page 3	Groups: All	Illustration: 4
Message: ... and determine the future of Blora!		Message: ... dan menentukan masa depan Blora!
English		Bahasa Indonesia
<ul style="list-style-type: none"> • <u>The decisions that the district government makes are about MORE than providing public services to make your life better now.</u> They are also about laying the foundation for the future of Blora. Only when these things are improved will Blora be able to attract businesses and create jobs that bring higher income and more stability. • When you think about what you want Blora to look like five years from now, what comes to mind? How about ten years from now...? 		<ul style="list-style-type: none"> • <u>Keputusan yang diambil Pemkab Blora LEBIH dari sekedar menyediakan pelayanan masyarakat untuk meningkatkan kesejahteraan anda saat ini.</u> Tetapi juga berfungsi sebagai pondasi untuk masa depan Blora. Blora baru akan bisa menarik usahawan dan menciptakan lapangan kerja lebih banyak apabila pelayanan masyarakat diperbaiki kualitasnya sehingga masyarakat bisa mendapat penghasilan lebih tinggi dan lebih stabil. • Anda ingin Blora seperti apa lima tahun mendatang? Kalau sepuluh tahun mendatang...?



Page 4	Groups: All	Illustration: 5
Family Budget Analogy		Analogi anggaran keluarga
English	Bahasa Indonesia	
<ul style="list-style-type: none"> To provide public services and develop Blora, one of the most important things the bupati and DPRD members do is decide how to spend money in the district through the district budget. This is called the APBD process. APBD stands for Anggaran Pendapatan dan Belanja Daerah. Are you familiar with what a budget is? To make things crystal clear, let's think about your personal or your household budget. Let's use the Rp. [10,000 14,000] that you earned as income earlier? [THE RESPONDENT SHOULD TAKE THE MONEY OUT] When you earn income, you get to decide how to allocate your income across your different expenses. Today you earned Rp. [10,000 14,000] for participating in this program. How will you allocate the income you earned today for yourself or your household? Here are 11 cards that represent different categories of expenses. Please first pick the cards that you plan to spend your income on. You can pick up to six cards. Place them on the board and then put the amount of money you plan to spend on each category in the box. <p>[THE RESPONDENT ALLOCATES THE MONEY ACROSS BUDGET CATEGORIES USING THE CARDS AND GAME BOARD]</p> <ul style="list-style-type: none"> So how did you decide to spend your income? 	<ul style="list-style-type: none"> Hal paling penting yang harus dilakukan bupati dan anggota DPRD dalam menyelenggarakan pelayanan masyarakat adalah menentukan cara membelanjakan uang Pemkab Blora. Ini namanya proses penyusunan APBD. Kepanjangan APBD adalah Anggaran Pendapatan dan Belanja Daerah. Pernah dengar istilah 'anggaran'? Biar lebih jelas, mari kita gunakan uang anda untuk menggambarannya. Bisa kita pakai uang [Rp. 10,000/Rp. 14,000] anda tadi? [MINTA RESPONDEN UNTUK MENGELUARKAN UANGNYA] Biasanya waktu menerima uang, kita akan langsung berpikir akan membeli apa saja dengan uang itu. Hari ini anda mendapat penghasilan Rp. 10,000/Rp. 14,000 dari program ini. Uang ini akan anda belanjakan untuk apa saja? Ini ada 11 kartu yang mewakili macam-macam jenis pengeluaran. Pertama-tama tolong pilih kartu-kartu yang mewakili kebutuhan belanja anda biasanya. Anda boleh mengambil hingga enam kartu. Kemudian taruh kartu di atas papan dan taruh sejumlah uang yang kira-kira mewakili jumlah uang yang biasanya anda keluarkan untuk kebutuhan tersebut. <p>(RESPONDEN MENGALOKASIKAN UANG PADA BERBAGAI KATEGORI ANGGARAN MENGGUNAKAN KARTU DAN PAPAN PERMAINAN)</p> <ul style="list-style-type: none"> Tolong beritahu saya bagaimana anda membelanjakan penghasilan anda? 	

Page 5	Groups: Pays Tax	Illustration: 6
The district budget includes your taxes		Pajak anda menyumbang APBD
English		Bahasa Indonesia
<ul style="list-style-type: none"> • Thank you for using your income to illustrate what a budget is. There is one kind of expense that was not included among the cards but that oftentimes you have to pay nonetheless. Citizens in Blora like you also <u>have to allocate money to pay taxes to the district government.</u> You are required to pay many different kinds of taxes, like income tax, the PBB, and the street light tax. • <u>I now have to impose a 4,000 rupiah tax on your income</u> from today to represent the kinds of taxes you typically pay to the district government from your household budget. • <u>What you pay in taxes mostly goes into the APBD.</u> I will now put the 4,000 rupiah here [PUT IN BOX ON GAMEBOARD] to indicate that you have had to pay back 4,000 rupiah to represent the taxes you pay to the district government, and this money goes into the district budget. • You can put your remaining income back in your pocket. • <u>In addition to getting money from taxes, the district government gets income from other sources, like from the central government and from natural resources.</u> I will now put 6,000 rupiah on the board [PUT IN BOX] to represent the income that government gets from other sources. There is now 10,000 rupiah on the board representing income in the APBD. • Before we continue I would like to ask you a few questions. 	<ul style="list-style-type: none"> • Terima kasih telah menggunakan uang anda untuk menggambarkan anggaran. Ada satu jenis pengeluaran yang tidak terdapat dalam kartu-kartu tersebut tetapi seringkali harus anda bayar juga. <u>Masyarakat Blora seperti anda harus membayar pajak kepada pemkab Blora.</u> Pajak yang harus anda bayar ada bermacam-macam jenisnya, misalnya pajak penghasilan, PBB, pajak penerangan jalan, pajak kendaraan, dll. • <u>Sekarang saya harus mengambil 4,000 rupiah dari penghasilan anda</u> hari ini untuk menggambarkan jenis-jenis pajak yang biasanya anda bayarkan ke pemkab Blora dari anggaran rumah tangga anda. • <u>Pajak yang anda bayarkan ini, sebagian besar masuk dalam APBD.</u> Sekarang saya akan menaruh 4,000 rupiah disini [TARUH DALAM KOTAK DI PAPAN PERMAINAN] untuk menunjukkan bahwa anda telah membayar 4,000 rupiah untuk menggambarkan pajak-pajak yang anda bayarkan kepada pemkab Blora, dan uang ini masuk dalam APBD. • Silakan simpan kembali sisa uang anda. • <u>Selain menerima uang dari pajak, pemkab Blora mendapat penghasilan dari sumber-sumber lainnya seperti dari pemerintah pusat</u> dan sumber daya alam. Sekarang saya akan menaruh 6,000 rupiah di papan untuk menunjukkan penghasilan yang diterima pemkab Blora dari sumber lain. Di atas papan kini ada uang 10,000 yang kita umpamakan sebagai jumlah penghasilan dalam APBD. • Sebelum kita lanjutkan, saya ingin bertanya dulu. 	
[GO TO SURVEY SECTION 3]	[TANYAKAN KUESIONER BAGIAN 3]	

Halaman 6	Kelompok: Tanpa Pajak	Ilustrasi: 7
The district government gets its money from the center	Pemerintah kabupaten mendapatkan uang dari pemerintah pusat	
English	Bahasa Indonesia	
<ul style="list-style-type: none"> • Thank you for using your income to illustrate what a budget is. Now that we are done explaining what a budget is, you can put your income back in your pocket. • <u>The district government gets income from several sources, like from the central government and natural resources.</u> I will now put <u>8,000 rupiah</u> on the board [PUT IN BOX] to represent the income the central government contributes to the district budget. • In addition to getting money from the central government, the district government gets income from other sources, like from investments. I will now put <u>2,000 rupiah</u> on the board to represent the income that government gets from other sources. There is now 10,000 rupiah on the board representing income in the APBD. • Before we continue I would like to ask you a few questions. 	<ul style="list-style-type: none"> • Terima kasih, sekarang kita sudah selesai membayangkan seperti apa anggaran itu. Silakan simpan kembali uang anda. • <u>Pemkab Blora mendapat penghasilan dari beberapa sumber, seperti dari pemerintah pusat dan sumber daya alam.</u> Sekarang saya akan menaruh <u>8,000 rupiah</u> di papan [TARUH DALAM KOTAK] untuk menggambarkan uang dari pemerintah pusat bagi APBD. • Selain mendapat penghasilan dari pemerintah pusat, pemkab Blora mendapat penghasilan juga dari sumber lain seperti penanaman modal (investasi). Sekarang saya akan menaruh <u>2,000 rupiah</u> di papan untuk menunjukkan penghasilan yang didapat pemkab Blora dari sumber lain. Jadi sekarang di atas papan ada 10,000 rupiah yang menggambarkan penghasilan dalam APBD. • Sebelum kita lanjutkan, saya ingin bertanya dulu 	
<p>[GO TO SURVEY SECTION 3]</p>	<p>[TANYAKAN KUESIONER BAGIAN 3]</p>	

2	4			
Page 7		Groups: PAY TAXES ONLY		Illustration: 8
How did the district government spend the money?		Bagaimana pemkab Blora membelanjakan uangnya?		
English		Bahasa Indonesia		
<ul style="list-style-type: none"> Let's return to the APBD. We left off with 10,000 rupiah on the board, including the 4,000 representing your taxes and 6,000 from other sources. We can say that this happens for each person in Blora. You can think of this 10,000 as representing how much the district government gets in income for each person in Blora. The next thing the bupati and DPRD members do is decide how to spend that 10,000 rupiah for each person in Blora. When you elect the bupati and DPRD members, you give them the authority to decide how to spend that 10,000 rupiah. They make decisions about how much of it to spend on education, health, farming and infrastructure. They also decide how much to keep for themselves. 		<ul style="list-style-type: none"> Mari kembali ke APBD. Sekarang kita punya 10,000 rupiah di papan yang terdiri atas uang 4,000 yang menggambarkan pajak anda dan 6,000 dari sumber lainnya. Mari kita andaikan hal ini berlaku untuk semua orang di Blora. Uang 10,000 ini menggambarkan jumlah yang dianggarkan pemkab Blora bagi masing-masing warga Blora dari APBD. Kemudian bupati dan DPRD memutuskan cara membelanjakan 10,000 rupiah ini. Ketika anda memilih bupati dan anggota DPRD, anda memberi mereka wewenang untuk membelanjakan jatah uang 10,000 anda di APBD. Mereka membuat keputusan tentang berapa jumlah yang dibelanjakan untuk pendidikan, kesehatan, pertanian dan infrastruktur. Mereka juga memutuskan berapa bagian untuk mereka sendiri. 		
<p>[COMBINE THE MONEY FROM ILLUSTRATION 6 AND PUT IT ON THE GAMEBOARD]</p> <ul style="list-style-type: none"> 10,000 rupiah is not the actual amount, but we can use it to illustrate how to allocate money across expenditures in the real budget. If you were the decision-maker, how would you allocate the 10,000 rupiah for each person in Blora? 		<p>[GABUNGAN UANG DARI ILLUSTRASI 6 DAN LETAKKAN DI PAPAN PERMAINAN]</p> <ul style="list-style-type: none"> 10,000 rupiah ini bukan jumlah sebenarnya, tapi hanya sebagai perumpamaan untuk mempermudah membagi-bagi uang untuk berbagai pengeluaran di anggaran yang sebenarnya. Jika anda adalah pengambil keputusan atas pembelanjaan APBD ini, bagaimana anda akan membagi-bagi uang 10,000 ini bagi setiap orang di Blora? 		
<p>[LET THEM ALLOCATE AND RECORD ANSWERS IN SURVEY SECTION 4]</p> <ul style="list-style-type: none"> How do you think the bupati and DPRD actually allocate the 10,000 rupiah for each person in Blora? Maybe there are some differences between how you think the money should be spent and how you think the district government actually spends it. It is up to you to decide whether you are satisfied with these differences. 		<p>[MINTA RESPONDEN MENGALOKASIKAN UANG KEMUDIAN CATAT HASILNYA DI KUESIONER BAGIAN 4]</p> <ul style="list-style-type: none"> Menurut anda bagaimana sebenarnya bupati dan DPRD membelanjakan uang 10,000 ini untuk setiap orang di Blora? Mungkin ada beberapa perbedaan antara apa yang anda pikirkan tentang bagaimana uang APBD dibelanjakan dengan kenyataan pembelanjaan yang dilakukan oleh pemkab Blora. Terserah pada anda apakah anda bisa menerima perbedaan pembelanjaan anggaran ini atau tidak. 		
<p>[LET THEM ALLOCATE AND RECORD ANSWERS IN SURVEY SECTION 4]</p>		<p>[MINTA RESPONDEN MENGALOKASIKAN UANG KEMUDIAN CATAT HASILNYA DI KUESIONER BAGIAN 4]</p>		

Spending the APBD

English

- Let's return to the APBD. We left off with 10,000 rupiah on the board, including the **8,000** from the central government and **2,000** from other sources.
- We can say that this happens for each person in Blora. **You can think of this 10,000 as representing how much the district government gets in income for each person in Blora.**
- **The next thing the bupati and DPRD members do is decide how to spend that 10,000 rupiah for each person in Blora.** When you elect the bupati and DPRD members, you give them the authority to decide how to spend that 10,000 rupiah. They decide how much of it to spend on education, health, farming and infrastructure. They also decide how much to keep for themselves.

[COMBINE THE MONEY FROM ILLUSTRATION 7 AND PUT IT ON THE GAMEBOARD]

- **10,000 rupiah is not the actual amount**, but we can use it to illustrate how to allocate money across expenditures in the real budget.
- If you were the **decision-maker**, how would you allocate the 10,000 rupiah for each person in Blora?

[LET THEM ALLOCATE AND RECORD ANSWERS IN SURVEY SECTION 4]

- How do you think the bupati and DPRD **actually** allocate the 10,000 rupiah for each person in Blora?
- **Maybe there are some differences** between how you think the money should be spent and how you think the district government actually spends it. It is up to you to decide whether you are satisfied with these differences.

[LET THEM ALLOCATE AND RECORD ANSWERS IN SURVEY SECTION 4]

Pembelanjaan APBD

Bahasa Indonesia

- Mari kembali ke APBD. Sekarang kita punya 10,000 rupiah di papan yang terdiri atas uang **8,000** dari pemerintah pusat dan **2,000** dari sumber lainnya.
- Mari kita andaikan hal ini berlaku untuk semua orang di Blora. **Uang 10,000 ini adalah jumlah yang dianggarkan pemkab Blora bagi masing-masing warga Blora dari APBD.**
- **Kemudian bupati dan DPRD memutuskan cara membelanjakan 10,000 rupiah ini.** Ketika anda memilih bupati dan anggota DPRD, anda memberi mereka wewenang untuk membelanjakan jatah uang 10,000 anda di APBD. Mereka membuat keputusan tentang berapa jumlah yang dibelanjakan untuk pendidikan, kesehatan, pertanian dan infrastruktur. Mereka juga memutuskan berapa bagian untuk mereka sendiri.

[GABUNGAN UANG DARI ILUSTRASI 7 DAN LETAKKAN DI PAPAN PERMAINAN]

- **10,000 rupiah ini bukan jumlah sebenarnya**, tapi hanya sebagai perumpamaan untuk mempermudah membagi-bagi uang untuk berbagai jenis pengeluaran di anggaran yang sebenarnya.
- Jika anda adalah **pengambil keputusan** atas pembelanjaan APBD ini, bagaimana anda akan membagi-bagi uang 10,000 ini bagi setiap orang di Blora?

[MINTA RESPONDEN MENGALOKASIKAN UANG KEMUDIAN CATAT HASILNYA DI KUESIONER BAGIAN 4]

- Menurut anda bagaimana **sebenarnya** bupati dan DPRD membelanjakan uang 10,000 ini untuk setiap orang di Blora?
- **Mungkin ada beberapa perbedaan** antara apa yang anda pikirkan tentang bagaimana uang APBD dibelanjakan dengan kenyataan pembelanjaan yang dilakukan oleh pemkab Blora. Terserah pada anda apakah anda bisa menerima perbedaan pembelanjaan anggaran ini atau tidak.

[MINTA RESPONDEN MENGALOKASIKAN UANG KEMUDIAN CATAT HASILNYA DI KUESIONER BAGIAN 4]

3		4		Page 9a		Groups: INFO TREATMENT		Illustration: 8																																																																																					
The truth about how the APBD was spent						Fakta Pembelanjaan APBD																																																																																							
English						Bahasa Indonesia																																																																																							
<ul style="list-style-type: none"> Now I would like to show you how the bupati and DPRD members <i>really</i> spent the 10,000 rupiah for each person in Blora. This is real information based on an analysis of the real 2008 district budget that the organizers of this information campaign did. Of the 10,000 rupiah for each person in Blora, they spent: <ul style="list-style-type: none"> ➤ 4700 on education. This is quite big because the central government provides a lot of money for education in the APBD for the BOS program. ➤ 1200 on infrastructure, which includes projects to build and maintain roads, bridges, irrigation ditches and manage clean water sources. ➤ 900 on health, including on programs like jamkesmas and jamkesda, on the hospitals in Blora and Cepu, and on rural clinics like puskesmas. ➤ 200 for agriculture, including funding for fertilizer and assistance to farmers. ➤ 1800 on their personal salaries and benefits, their official work, and administration. ➤ 1200 went to other expenditures, like forestry, trade and commerce and certificate-making. 						<ul style="list-style-type: none"> Sekarang saya ingin menunjukkan pada anda bagaimana bupati dan DPRD <i>sesungguhnya</i> membelanjakan uang 10,000 rupiah bagi setiap orang di Blora. Ini adalah informasi yang sesungguhnya yang didasarkan pada analisis realisasi APBD tahun 2008 yang dibuat oleh penyelenggara program ini. <u>Dari 10,000 rupiah yang seharusnya diterima oleh setiap warga Blora, pimpinan daerah mengalokasikan:</u> <ul style="list-style-type: none"> ➤ 4,700 dibelanjakan untuk pendidikan. Jumlah ini lumayan besar karena pemerintah pusat memberi banyak uang untuk pendidikan di dalam APBD untuk program BOS. ➤ 1,200 untuk infrastruktur, termasuk proyek-proyek pembuatan dan perawatan jalan, jembatan, saluran irigasi, dan pengelolaan sumber air bersih. ➤ 900 untuk kesehatan, termasuk untuk program jamkesmas dan jamkesda di rumah sakit-rumah sakit di Blora dan Cepu serta di puskesmas-puskesmas. ➤ 200 untuk pertanian, termasuk pembiayaan pupuk dan bantuan bagi petani. ➤ 1800 untuk gaji dan tunjangan bupati dan DPRD, menunjang pekerjaan mereka dan administrasi. ➤ 1200 untuk pengeluaran lain-lain seperti kehutanan, perdagangan dan pembuatan sertifikat. 																																																																																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Education</th> <th>Infrastruct</th> <th>Health</th> <th>Farmers</th> <th>Leaders</th> <th>Other</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>4700</td> <td>1200</td> <td>900</td> <td>200</td> <td>1800</td> <td>1200</td> </tr> <tr> <td>1000s</td> <td>3</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>500s</td> <td>2</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>200s</td> <td>3</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>100s</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>2</td> </tr> </tbody> </table>							Education	Infrastruct	Health	Farmers	Leaders	Other		4700	1200	900	200	1800	1200	1000s	3	1	0	0	1	0	500s	2	0	1	0	1	2	200s	3	0	1	0	0	0	100s	1	2	2	2	3	2	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Pendidik</th> <th>Infrastruk</th> <th>Kesehat</th> <th>Petani</th> <th>Pimpin</th> <th>Lainnya</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>4700</td> <td>1200</td> <td>900</td> <td>200</td> <td>1800</td> <td>1200</td> </tr> <tr> <td>1000</td> <td>3</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>500</td> <td>2</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>200</td> <td>3</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>100</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>2</td> </tr> </tbody> </table>					Pendidik	Infrastruk	Kesehat	Petani	Pimpin	Lainnya		4700	1200	900	200	1800	1200	1000	3	1	0	0	1	0	500	2	0	1	0	1	2	200	3	0	1	0	0	0	100	1	2	2	2	3	2
	Education	Infrastruct	Health	Farmers	Leaders	Other																																																																																							
	4700	1200	900	200	1800	1200																																																																																							
1000s	3	1	0	0	1	0																																																																																							
500s	2	0	1	0	1	2																																																																																							
200s	3	0	1	0	0	0																																																																																							
100s	1	2	2	2	3	2																																																																																							
	Pendidik	Infrastruk	Kesehat	Petani	Pimpin	Lainnya																																																																																							
	4700	1200	900	200	1800	1200																																																																																							
1000	3	1	0	0	1	0																																																																																							
500	2	0	1	0	1	2																																																																																							
200	3	0	1	0	0	0																																																																																							
100	1	2	2	2	3	2																																																																																							
Continued next page...						Persambung ke halaman berikutnya...																																																																																							

The truth about how the APBD was spent (cont'd)

Fakta Pembelanjaan APBD (sambungan)

English

Bahasa Indonesia

Direct/Indirect

- But just because the bupati and DPRD members have allocated the money to categories like education and health, **it does not mean that the money goes directly to each person.** Some of that money goes to the costs of running the government, including things like salaries for PNS, building maintenance and administration.
- This is how much was spent to run the government compared to how much was spent for you.
 - Of the 4700 they spent on **education**, the district government spent **3800** on itself and **900** on you. To represent this, I will now remove 3800 rupiah from the education box on the board.
 - Of the 1200 spent on **infrastructure**, it spent **100** on itself and **1100** on you.
 - Of the 900 spent on **health**, it spent **600** on itself and **300** on you.
 - Of the 200 spent on **farming**, it spent **100** on itself and **100** on you.
 - Of the 1800 spent on allocated to support the **bupati and DPRD**, **1600** went to the costs of running the government
 - Of the **1200** spent on all **other** expenditures, it spent about **600** on itself and **600** on you.

Langsung/tidak langsung

- Karena bupati dan anggota DPRD telah membelanjakan uang APBD untuk berbagai jenis kebutuhan seperti pendidikan dan kesehatan, **tidak berarti uang tersebut langsung diterima oleh setiap orang.** Sebagian uang digunakan untuk biaya menjalankan pemerintahan termasuk untuk pembayaran gaji PNS, perawatan gedung dan administrasi.
- Ini adalah jumlah yang dibelanjakan untuk menjalankan pemerintahan dibandingkan dengan jumlah yang dibelanjakan untuk anda.
 - Dari 4,700 yang dibelanjakan untuk **pendidikan**, pemkab Blora menggunakan **3,800** untuk pemerintah dan **900** untuk anda. Untuk menggambarkan hal ini, saya akan mengambil 3,800 dari kotak pendidikan di papan.
 - Dari 1,200 yang dibelanjakan untuk **infrastruktur**, **100** untuk pemkab Blora dan **1100** untuk anda
 - Dari 900 yang dibelanjakan untuk **kesehatan**, **600** untuk pemerintah dan **300** untuk anda.
 - Dari 200 yang dibelanjakan untuk **pertanian**, **100** untuk pemerintah dan **100** untuk anda.
 - Dari 1,800 yang dianggarkan untuk pendukung kegiatan **bupati dan DPRD**, **1,600** digunakan untuk biaya menjalankan pemerintahan.
 - Dari 1,200 yang dibelanjakan untuk keperluan **lain-lain**, **600** untuk pemerintah dan **600** untuk anda.

	Education	Infrastruct	Health	Farmers	Leaders	Other
Start	4700	1200	900	200	1800	1200
Take out	3800	100	600	100	1600	600
Left	900	1100	300	100	200	600

	Pendidikan	Infrastruktur	Kesehatan	Petani	Pimpinan	Lainnya
Awal	4700	1200	900	200	1800	1200
Diambil	3800	100	600	100	1600	600
Sisa	900	1100	300	100	200	600

- Of the 10,000 originally allocated for each citizen, **6,800 goes back to the government and 3,000 goes to each citizen for public services and assistance.** Some of the money government spends on itself is necessary, but it is also possible that some of this money is not optimal.
- **It is up to you** to decide whether you think this is a good division of the money that government spends for each citizen.

- Dari 10,000 yang dianggarkan bagi setiap warga Blora, **6,800 kembali masuk ke pemkab Blora dan 3,000 dibelanjakan untuk setiap warga Blora dalam bentuk penyediaan pelayanan masyarakat dan bantuan.** Sejumlah uang yang dibelanjakan untuk pemerintah memang diperlukan, tapi juga sangat mungkin bahwa penggunaan uang ini tidak optimal.
- **Terserah pada anda** untuk memutuskan apakah menurut anda ini adalah pembagian uang yang baik oleh pemkab Blora bagi setiap warga Blora.

Cont'd on the next page...

Persambung ke halaman berikutnya...

The truth about how the APBD was spent (cont'd)	Fakta Pembelanjaan APBD (sambungan)
English	Bahasa Indonesia
<p>Corruption/Misuse</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>But not even all of that 3000 reaches you.</u> Sometimes money gets misused or goes missing along the way. • <u>I will now take out 100 from education to symbolize a recent case in which funds to build and furnish 250 elementary schools went missing.</u> • I will also take <u>100 from infrastructure</u> to symbolize the fact that last year government did not fulfill its responsibility to monitor infrastructure projects, which <u>makes it easier for builders to waste and misuse money.</u> • We have now <u>deducted 200 rupiah from the initial 10,000 to represent misuse and corruption.</u> The real amount lost to corruption might be bigger or smaller, but it's hard to know because when there's no transparency, it's easy for money to exchange hands in the dark. <p>Continued on the next page...</p>	<p>Korupsi/Penyalahgunaan</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Tapi tidak semua uang 3,000 tersebut sampai ke anda.</u> Kadang-kadang uang tersebut disalahgunakan atau hilang dalam prosesnya menuju ke masyarakat. • Sekarang saya akan mengambil <u>100 rupiah dari pendidikan untuk menggambarkan sebuah kasus yang baru saja terjadi dimana dana pembangunan 250 sekolah dasar hilang.</u> • Saya juga akan <u>mengambil 100 dari infrastruktur</u> untuk menggambarkan fakta bahwa tahun lalu pemerintah tidak memenuhi kewajibannya untuk mengawasi proyek infrastruktur, sehingga <u>membuka peluang bagi pemborong untuk menyalahgunakan dan menyalahgunakan uang pembangunan.</u> • Kita telah <u>mengurangi 200 rupiah dari jumlah awal 10.000 rupiah untuk menggambarkan penyalahgunaan dan korupsi.</u> Jumlah sebenarnya yang hilang untuk korupsi mungkin lebih besar atau lebih kecil, tapi sulit untuk mengetahuinya karena tidak ada keterbukaan, sehingga uang mudah disalahgunakan. <p>Persambung ke halaman berikutnya...</p>

The truth about how the APBD was spent (cont'd)

English

Spending by Leaders, on Leaders

- And what about the **200 that remains in the box for district leaders**? This is the amount that the bupati and DPRD members have allocated for themselves to do their jobs.
 - **100 of that they have allocated for activities directly related to their work.** They budget money for **study missions** and **travel**, for meeting with **constituents**, and for discussing **laws**. **It is up to you** to decide whether you think they used this money effectively to communicate with people around Blora and to pass laws that benefit the district, and you.
 - **The remaining 100 the bupati and DPRD members have allocated for their personal use.** They use this money to fund their salaries, health care, uniforms, cars, and homes for the bupati and DPRD leaders. **Each person in Blora contributes this 100 to the bupati and 45 DPRD members, so the real amounts can be big.**
- For instance:
 - **375 juta** was spent for the **bupati's salary and healthcare**;
 - **1.4 miliar** was spent to **renovate and maintain the bupati's official home** in 2008.
 - **147 juta** was spent in **salaries and healthcare for each member of the DPRD** (on average);
 - **756 juta** was spent on **homes for the DPRD Chair and Vice Chair**.
- In the end, **it is up to you** to decide whether you think the bupati and DPRD members have earned their income from the APBD by doing a good job and addressing the needs of the people of Blora.

[GO TO SURVEY SECTION 5]

(Campaigner Note: All information from Blora's 2008 realized budget)

Fakta Pembelanjaan APBD (sambungan)

Bahasa Indonesia

Pembelanjaan oleh Pimpinan, untuk Pimpinan

- Lalu **bagaimana dengan sisa uang 200 rupiah yang ada di kotak pimpinan daerah?** Ini adalah jumlah yang harus dianggarkan oleh bupati dan anggota DPRD bagi diri mereka sendiri untuk menjalankan tugasnya.
 - **100 untuk hal-hal-hal yang berkaitan langsung dengan pekerjaan mereka.** Mereka menganggarkan uang untuk **kunjungan kerja** dan **perjalanan**, untuk pertemuan dengan **masyarakat**, dana untuk membahas **peraturan daerah**. **Terserah pada anda** untuk memutuskan apakah menurut anda mereka menggunakan uang ini secara efektif untuk berkomunikasi dengan orang-orang di sekitar Blora dan untuk membuat peraturan daerah yang bermanfaat bagi kabupaten, dan anda.
 - **Sisanya 100, dialokasikan bupati dan DPRD untuk penggunaan pribadi mereka.** Uang ini digunakan untuk membiayai gaji, perawatan kesehatan, seragam, mobil, dan rumah dinas bagi bupati dan pimpinan DPRD. **Setiap orang di Blora turut menyumbang 100 rupiah bagi bupati dan 45 anggota DPRD, sehingga jumlah sebenarnya bisa jadi besar.**
- Sebagai contoh:
 - **375 juta** digunakan untuk **gaji dan perawatan kesehatan bupati**;
 - **1,4 milyar** digunakan untuk **renovasi dan perawatan rumah dinas bupati** pada tahun 2008.
 - **147 juta** digunakan untuk **gaji dan perawatan kesehatan setiap anggota DPRD (rata-rata)**;
 - **756 juta** digunakan untuk **rumah dinas Ketua dan Wakil Ketua DPRD**.
- Pada akhirnya, **semua terserah pada anda** sebagai warga Blora untuk memutuskan apakah menurut anda bupati dan anggota DPRD telah mendapatkan penghasilan mereka dari APBD sepadan dengan pekerjaan yang telah mereka lakukan demi kepentingan masyarakat Blora.

[TANYAKAN PERTANYAAN DALAM KUESIONER BAGIAN 5]

[Catatan Juru Kampanye: seluruh informasi ini berasal dari realisasi anggaran Blora tahun 2008]

Page 10	Groups: INFO CONTROL	Illustration: 8
Empty Information (Placebo)		Informasi Kosong
English	Bahasa Indonesia	
<p>Here is some basic information about Blora that district government leaders might consider when deciding how to allocate the APBD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Blora is surrounded by the districts of Rembang, Pati, Grobogan, Ngawi, and Bojonegoro. • The longest distance from west to east is 87 kilometers, and the longest distance from North to South is 58 kilometers. • There are 16 subdistricts and 295 villages in Blora. • Of those, 24 are kelurahan and 271 are desas. • There were 90 days of rain in 2008, with a total of 1336 millimeters of rain. The month with the greatest amount of rainfall is typically February. • In 2008, 83 percent of the garbage in Blora was organic, and 9 percent was plastic. • The growth rate of the Blora regional gross domestic product in 2008 was 5.8 percent. • There is a golf course in Cepu. <p><i>(Campaigner note: All information obtained from Blora dalam Angka 2008-2009)</i></p> <p>[GO TO SURVEY SECTION 5]</p>	<p>Berikut ini adalah beberapa informasi dasar tentang Blora yang mungkin digunakan sebagai bahan pertimbangan oleh pimpinan kabupaten Blora dalam membelanjakan APBD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Blora is dikelilingi oleh kabupaten Rembang, Pati, Grobogan, Ngawi, dan Bojonegoro. • Jarak terjauh di Blora dari barat ke timur adalah 87 km, dan dari utara ke selatan adalah 58 km. • Kabupaten Blora terdiri dari 16 kecamatan dan 295 desa. • Serta 24 kelurahan dan 271 desa • Jumlah hari hujan di Blora selama tahun 2008 adalah 90 hari, dengan total volume 1336 milimeter hujan. Bulan dengan jumlah curah hujan tertinggi adalah Februari. • Pada tahun 2008, 83% sampah di Blora adalah sampah organik, serta 9% sisanya adalah sampah plastik • Tingkat pertumbuhan GDP (<i>Gross Domestic Product</i>) Blora selama tahun 2008 adalah 5.8 persen. • Di Cepu ada satu buah lapangan golf. <p><i>(Catatan Juru Kampanye: Seluruh informasi diperoleh dari “Blora dalam Angka 2008-2009”)</i></p> <p>[TANYAKAN PERTANYAAN DALAM KUESIONER BAGIAN 5]</p>	



Page 11	Groups: All	Illustration: 9
Message: Your Voice, Your Opportunity		Message: Suara Anda, Kesempatan Anda
English		Bahasa Indonesia
<p>[PUT THE MONEY AWAY BEFORE CONTINUING!]</p> <ul style="list-style-type: none"> Now is an important time in Blora. The pilkada are scheduled for 3 June 2010. Both the bupati and DPRD will be starting new terms in office. But your job as citizens does not stop with elections. Citizens should tell their elected leaders what they want and ordinary citizens should put pressure on their leaders to bring about change after the elections are over. It is vital to do this now because Blora will soon start getting revenue from oil from the Cepu block. If citizens do not do more to tell the district government what they want, then Blora's natural resource wealth could be squandered. This is why LPAW is organizing a postcard campaign before the bupati elections. The goal of the campaign is to give citizens like you a chance to express how you feel about the quality of government in Blora. 		<p>[SIMPAN KEMBALI UANGNYA SEBELUM MELANJUTKAN]</p> <ul style="list-style-type: none"> Sekarang adalah saat yang penting di Blora. Pilkada sudah dijadwalkan akan dilaksanakan tanggal 3 Juni 2010. Bupati dan DPRD akan segera memulai periode kerja baru. Tetapi, tugas anda sebagai warga masyarakat tidak hanya berhenti sampai pilkada saja. Warga masyarakat seharusnya menyampaikan unek-unek pada pemimpin yang terpilih dan mendorong agar para pemimpin tersebut nantinya benar-benar melakukan perubahan-perubahan yang diminta masyarakat setelah terpilih. Ini sangat penting dilakukan karena Blora akan segera menerima pendapatan minyak dari blok Cepu. Jika masyarakat tidak segera menyampaikan apa yang mereka inginkan kepada pemkab Blora, maka kekayaan sumber daya alam Blora bisa terbuang percuma. Ini adalah alasan LPAW mengadakan kampanye kartu pos sebelum pilkada dilangsungkan, tujuan program ini adalah untuk memberi anda kesempatan untuk menyampaikan unek-unek anda tentang kualitas pemerintahan di Blora.

1				2				3				4											
Page 12								Groups: All								Illustration: 10							
Postcard												Kartu Pos											
English												Bahasa Indonesia											
<ul style="list-style-type: none"> Let me describe to you what is on the postcard. If you think might have trouble reading or understanding the postcard, you can <u>ask a member of your household to help you.</u> First, you can indicate whether you want the district government in Blora to <u>do a better job,</u> or whether <u>you are satisfied</u> with the district government in Blora and don't want to change anything about how it works. If you pick the second one, then you are ready to return your postcard! <u>If you picked the first one,</u> then we would like you to tell us how. There is a list of five reforms on the postcard. For each reform, put a check for whether you want/don't want that reform. We are asking how you feel about five reforms: <ul style="list-style-type: none"> I [want/don't really want] a law that guarantees <u>opportunities for public participation</u> in district government decisions. I [want/don't really want] <u>better and easier access to information</u> on district government programs and policies. I [want/don't really want] the district government to <u>spend more of the APBD money on public services</u> and development and less money on administration. I [want/don't really want] a <u>central location established where I can freely report problems with public services</u> and get answers to my questions about service quality. I [want/don't really want] the bupati and DPRD members to have <u>more direct communication with the public.</u> If there is any reform that you don't know about, then that's ok too. Just tic the box in the column on the far right for 'not sure' Then at the very bottom under the 'Want' column, it asks you "if you have said 'I want! to any of the reforms above, <u>please write the number of the reform you most want in the box.</u>' Here you should pick the <u>one reform</u> you think is most important from all those you said that you want. If you don't want or don't know about any of the reforms, then just <u>skip</u> this box. 												<ul style="list-style-type: none"> Ijinkan saya menjelaskan tentang kartu pos ini. Jika anda berpikir mungkin akan kesulitan membaca atau memahami kartu pos ini, <u>anda bisa meminta anggota rumah tangga anda untuk membantu.</u> Pertama-tama, anda dapat memilih apakah anda ingin agar pemkab Blora <u>melakukan pekerjaan dengan lebih baik,</u> atau apakah anda <u>sudah puas</u> dengan pemkab Blora dan tidak ingin mengubah apa-apa tentang cara kerja mereka. Jika anda memilih yang kedua, berarti anda bisa langsung mengumpulkan kartu pos anda! <u>Jika anda memilih yang pertama,</u> maka tolong beritahu kami apa yang anda inginkan. Ada lima poin reformasi di kartu pos ini. Untuk setiap poin reformasi, anda bisa mencontreng apakah anda menginginkan/tidak menginginkan poin reformasi tersebut. Kami ingin bertanya apa yang anda pikirkan tentang lima poin reformasi tersebut: <ul style="list-style-type: none"> Saya [ingin/tidak terlalu ingin] ada peraturan daerah yang <u>memastikan adanya kesempatan bagi masyarakat untuk berpartisipasi</u> dalam penyusunan keputusan yang diambil Pemkab Blroa. Saya [ingin/tidak terlalu ingin] ada <u>jalur informasi yang lebih baik dan lebih mudah</u> untuk mengetahui apa yang sedang dilakukan Pemkab Blora. Saya [ingin/tidak terlalu ingin] Pemkab Blora <u>meningkatkan anggaran uang APBD untuk pelayanan masyarakat</u> dan pembangunan lebih besar daripada untuk biaya administrasi. Saya [ingin/tidak terlalu ingin] ada <u>sebuah pusat pengaduan dimana saya dapat mengadakan permasalahan saya dengan bebas mengenai pelayanan masyarakat</u> dan mendapat penyelesaian atas permasalahan saya mengenai kualitas pelayanan. Saya [ingin/tidak terlalu ingin] Bupati dan anggota <u>DPRD dapat berkomunikasi langsung dengan masyarakat dan sebaliknya.</u> Jika ada poin reformasi yang tidak anda ketahui, tidak apa-apa, contreng saja kotak di kolom paling kanan yang bertuliskan 'tidak yakin'. Kemudian di bagian paling bawah di bawah kolom 'Ingin', ada pertanyaan "jika anda menyatakan, 'Saya ingin!' atas poin reformasi di atas, <u>silakan tuliskan nomor</u> 											

reformasi yang paling anda inginkan di dalam kotak. Di sini anda diminta memilih **satu poin reformasi** anda anggap paling penting dari semua poin yang anda inginkan.

- Jika anda mengatakan bahwa anda tidak menginginkan satu pun poin reformasi di atas, atau anda tidak tahu, **maka kosongilah kotaknya.**

Page 13	Groups: All	Illustration: 11
Postcard	Kartu Pos	
English	Bahasa Indonesia	
<ul style="list-style-type: none"> • LPAW and the researcher will collect all the postcards and tabulate the responses. Then two weeks before the election, LPAW will hold a public meeting with the bupati candidates to tell them the results. The results will also be shared with members of the DPRD, heads of Dinas, the media and other citizens so that your voice will be heard in many corners of Blora. • <u>YOUR POST-CARD IS YOUR VOICE, IT IS A WAY FOR YOU TO COMMUNICATE WITH YOUR POLITICAL LEADERS AND TELL THEM HOW YOU FEEL ABOUT GOVERNMENT IN BLORA.</u> • Whether you decide to return the postcard is completely up to you. The most important and helpful thing to the campaign is for you to make your decision based on your personal feelings and your reaction to the campaign. Also, the post-card is like a secret ballot – whether you return the postcard and what you vote for on the postcard is your secret. • If you decide to return the postcard, please deposit it in a special mailbox that has been placed at [LOCATION] BEFORE MAGRHEB TOMORROW, in other words before tomorrow at 18:00. • The postcard should reflect how each individual feels. We would like to ask your help to not discuss the campaign with your neighbors until after we have picked up the mailbox in your dusun. • If your neighbor is interested in the campaign and asks you about it, you can suggest they go to the dusun head since we left a few extra postcards there. • Do you have any questions? If there are any questions or concerns about the campaign, here’s a card with our contact information. • <u>Thank you very much for your time today. Sampai Jumpa!</u> 	<ul style="list-style-type: none"> • LPAW dan peneliti dari Amerika Serikat akan mengumpulkan kartu pos dan menghitung respon yang masuk. Kemudian dua minggu sebelum pelaksanaan pilkada, LPAW akan mengadakan pertemuan umum dengan para calon bupati untuk memberitahu mereka tentang hasil pengumpulan kartu pos. Hasilnya juga akan diumumkan pada anggota DPRD lainnya, kepala Dinas, media, dan warga masyarakat lainnya sehingga suara anda bisa didengar di segala penjuru Blora. • <u>KARTU POS ANDA ADALAH SUARA ANDA, GUNAKANLAH SEBAIK-BAIKNYA UNTUK MENYAMPAIKAN UNEK-UNEK ANDA TENTANG PEMERINTAHAN DI BLORA KEPADA PIMPINAN POLITIK.</u> • Apakah anda memutuskan untuk mengembalikan kartu pos atau tidak, sepenuhnya terserah pada anda. Hal yang paling penting dan sangat membantu dalam kampanye adalah membuat keputusan berdasarkan perasaan pribadi anda dan reaksi yang anda rasakan terhadap informasi yang disampaikan. Dan kartu pos ini seperti pemungutan suara yang rahasia--apakah anda mengumpulkan kembali kartu pos ini dan apa isi kartu pos anda adalah rahasia anda.. • Jika anda mau mengumpulkan kembali kartu pos ini, tolong masukkan ke kotak kartu pos khusus yang diletakkan di (LOKASI) BESOK SEBELUM MAGRIB/ sebelum jam 18.00 WIB • Kartu pos harus mencerminkan apa yang dirasakan setiap orang, kami ingin meminta bantuan anda untuk tidak membahas tentang program ini dengan tetangga anda sampai kami sudah mengambil kotak kartu pos di dusun ini. • Jika tetangga anda tertarik dan bertanya pada anda tentang program ini, beri tahu mereka untuk menemui kepala dusun karena kami menaruh beberapa kartu pos tambahan disana. • Ada pertanyaan? Jika ada pertanyaan atau keprihatinan dengan program ini, silakan menghubungi kontak berikut inti (berikan kartu kontak). • <u>Terima kasih banyak atas waktu yang anda berikan. Sampai jumpa!</u> 	